ABUNNEMENT

JOURNAL HEBDOMADAIRE.

Le sacre de Sa Grandeur Mgr. Béliveau aura lieu le vendredi, le 25 du courant, à la cathédrale de Saint-Boniface.

Mgr. Dugas

Béliveau est curé de la paroisse. depuis quelques semaines.

Nous arons eru comprendre tera au miliou de nous et conti- vailleur acharné. nuera de travailler aux côtés de Sa Grandeur Mgr. l'Archevêque bats parlementaires, M. Meighet de Mgr Béliveau à nos ceuvres diocéssines.

dépensé pour eux avec un zèle sa réputation. C'est une bonne si touchant durant de longues recrue pour le gouvernement années.

Le public sent le besoin d'exprimer sa reconnaissance à Mgr Dugas.

Au nouveau curé de Saint-Boniface, Mgr. Béliveau, nous présentons des hommages respec tueux of affectueux.

L'Exposition

tière du Canada.

qu'on y peut voir.

cher de l'avant

C'est la grande leçon de cho- en 1885. ses qui ressort de ces expositions annuelles.

convention fores-

nadienne a lieu à Winnipeg de banques canadiennes au mopuis lundi. Divers travaux sont ment de la mise en mouvement lus aux séances par des représen- des récoltes. Il fit plus que d'extants des provinces du Dominion primer son opinion; il alla lui-Le but de cette convention et de même en Angleterre proposer l'Association elle-même est d'in- défendre sa théorie. Cette opitéresser les membres à la préser- nion était partagée par la pluvation des forêts sur les terres part de nos financiers ,qui se renqui ne sont pas propres à l'agri- daient parfaitement compte que culture.

La loi des banques

adoptée à la dernière session du ments pour leurs autres clients. dépendants pour vérifier les livres des banques.

Une opinion de la province de Quebec au sujet du nonveau Precurenr-General de Canada

près les débats de la dernière ère et permanente les fonds que sion, des ouvriers, des journa session parlementaire ent pu se nécessite la mise en mouvement listes, des commerçants, des a- midi, ils ont commémoré digne- projectiles de l'artillerie. Il faut les opérations en Epire, pendant rendre compte des talents et de des récoltes. la présence d'esprit de ce jeune Les banques qui ont "tâté le En GARDE, qui a déjà attoint leurs compatriotes au Manitoba, ne puisse venir massacrer sans gualés aux alliés avec leur flotte. On a observé trois seconsses sis-

qu'encore jeune, il commande l'attention et le respect des deux parties. Sans aucune prétention abandonné la cure de la paroisse sur ses collègues, c'est toujours de Saint-Boniface pour l'offrir à avec tact qu'il intervient dans Sa Grandour Mgr Béliveau. Mgr un débat. Il s'exprime avec une rare facilité, émet son opinion avec suite et raisonne avec lo gique Ses discours se tiennent on les relit avec l'impression cependant que Mgr Dugas res que ce jeune homme est un tra-

Outre ses contributions aux dé. en s'occupe aussi d'études sociales et économiques. Son discours our les coopératives et son expo-La paroisse de Saint-Boniface sé de la question du transport, aime ce pasteur, qui lui-même très substantiels tous les deux, aimait ses paroissiens, et s'est ont considérablement ajouté à conservateur d'Ottawa.

(Le Courrier des Trois-Rivières

DEUX ERREURS

données la semaine dernière ne dans une courte biographie de Mgr Cherrier avaient été prises Ces dates étaient erronées sur mais depuis 1878, c'est-à-dire un sur des riens. Cette exposition est remarqua- an après la fondation de l'Unible par l'accumulation de pro- versité. Il a quitté le Collège de bois et champs, sillonner rivières général, a servi la messe d'un duits agricoles et manufacturés Saint-Boniface en 1884 et il eut et lacs avec des armes à seu vieux prêtre, hier matin, dans comme successear M. l'abbé Du- chargées de balles ou de plombs l'église historique de Notre-Da-Jamais notre province n'a été gas, aujourd'hui Mgr Dugas, qui meurtriers, si l'unique résultat me des Victoires, à Québec. L'usi prospère et si en état de mar- fut directeur du Collège jusqu'à est d'exposer sa vie et celle de l'arrivée des RR. PP. Jésuites, ses compagnons? On oublie, un

Le transport des recoltes

La Patrie

Il y a quelques années, un fi nancier canadien exprimait l'opinion que les grandes banques La convention Forestière Ca- britanniques devraient aider les la demande des acheteurs de grains, de l'automne au printempe, serait bientôt tellement limites des amusements qui n considérable que les banques canadiennes pourraient difficile-La nouvelle loi des banques, ment y répondre sans désagré-

parlement canadien entre en Du jour où la récolte du Nordvigueur aujourd'hui. La loi con- Quest approcha de 250,000,000 lent échapper aux périls de touporte entre autres choses l'éta- de boisseaux, avec une possibili- tes sortes qui les menacent penblissement d'une réserve d'or, té très prochaine de 500,000,000 dant les vacances. sous la garde de quatre syndics, de boisseaux, les banques de et la nomination d'auditeurs in- Londres saisirent l'importance de ce qu'on leur demandait et fi rent de timides avances à nos institutions financières.

Cette année, pour la première fois, cette opération est faite dans des conditions qui permettent de croire que le marché de techniques, traductions diffici- article le fait si gentiment ressor- les sauver, il faut qu'ils devien- née contre le Ture. Pourtant, Londres est décidément ouvert an Canada et que nous pourrons Tous ceux qui ont suivi de y trouver d'une manière réguli-

et brillant député de l'Ouest. | turrain" offrent, non seulement M. Meighen s'est imposé de la à leurs propres correspondants, tout à la persuasion, et a pour bonne manière à l'attention de mais d'une manière générale à but de nous convaincre de gar- ranbeck, président du Club, des coalisés, comme les Gallas quie, est appuyée davantage sur compagnée de fréquentes érupla Chambre et du pays. Bien toutes les banques les fonds der à notre langue la teinte Prosper Gevaert, président du l'ent fait de nos jours après A- les luttes précédentes où, mal- tions de flammes.

dont elles penvent avoir becein dans ce cas particulier.

Tout récemment, deux banques importantes de Londres ont consenti à faire chacune des avances au montant de \$500,000, soit | dans l'ordre alphabétique les ex un milion pour les deux, pour être employées pendant le temps de l'engrangement et de la mise en transport des grains. C'est tous côtés réellement une offre de crédit et | Aux ouvriers en tous geures tes à quatre-vingt-dix jours, garanties par les warrants d'emmaganisage et les connaissements. Ces traites seront renouvelables pour une autre période de quatre-vingt-dix jours, c'est nécessaire, ce qui portera l'échéance définitive bien au-delà de l'ouverture de la navigation et du monvement d'exporta-

La transaction financière terminera par l'arrivée des grains en Europe.

Les dangers des vacances

La Presse

Avec l'ouversure de la saiso des vacances, commence la lugubre série des fatalités causées par les armes à feu.

On ne saurait trop recommander la prudence aux jeunes gen Les dates que nous avions amateurs de fusil ou de carabi-

Pourquoi, par exemple, tiennent-ils leur arme constamment chargée, lorsqu'il leur serait s dans un quotidien de Winnipeg facile d'attendre pour y glisser une ou deux cartouches, à l'apdeux points que nous voulons proche de quelque gibier? Cette Elle a été déclarée ouverte, corriger. Mgr Cherrier fait par- meaure de prudence est d'autant hier, par l'Hon. W. A. Charlton, tie du Conseil de l'Université plus facile à observer que, la président de l'Association Fores- non pas depuis 1890 seulement plupart du temps, ils font feu en chef de la Cour Suprême et

moment, que l'arme avec laquelle on joue, comme avec un bâton, est chargée, et l'on provoque Inconsciemment des accidents, souvent mortels.

que des drames de l'onde. Les les exercices en plein air, si légi- guste sacrifice de la messe. times, au temps des vacances, sont trop féconds en malheurs irréparables.

Les parents doivent redoubler de vigilance auprès de leurs enfants, pour les retenir dans les comportent pas des dangers immédiats.

De leur côté, les jeunes gen doivent écouter les sages conseils de leurs parents s'ils veu- MONSIEUR LE RÉDACTEUR

Vient de paraitre

"EN FRANCAIS" PAR L'AUTEUR I "EN GARDE."

Anglicismes, barbarisme, mots les, suivis d'exercices, à l'usage des maisons d'édacation, des Cercles de Parler Français, des tra-ducteurs, des hommes de profesmateurs d'athlétisme, etc.

sa cinquième édition et so

caractériser.

Il serait à désirer que chaqu maison d'éducation fasse du langage une matière de classe. Il est de première importance que la jeunesse étudiante d'aujourd'hui ait plus tard le vocabulaire voulu pour transmettre correctement of élégamment connaissance qu'elle acquiert.

Pour rendre l'atteinte de but plus facile, co manuel est suivi d'une série d'exercices que les professeurs pourront développer selon les besoins de leur loca-

A tout le monde ce petit livre de cent-trente pages, qui ne coûte que 15 sous, pourra rendre de grands services, car, même les puristes restent souvent bouche bée devant de nombreuz anglicismes dont l'équivalent français leur échappe.

Prix, 15 sous l'unite

Prix spéciaux pour les maisons d'éducation ou les particuliers qui veulent en faire de le propagande, selon qu'on e n commande 12, 26, 50, 100, etc. exemplaires.

En vente chez tous les libraires ou chez l'auteur. M. l'abbé Etienne Blanchard, collège de Montréal P. Q.

UNR SCENE EDIFIANTE

Sir Charles Fitzpatrick, juge administrateur actuel du Cana-A quoi bon, donc, percourir da, en l'absence du gouverneurnique servant de messe régulier qui était dans le sanctuaire, s'é tant trouvé soudainement malade, Sir Charles, qui assistait à la messe, offrit apontanément de le remplacer et assista le célébrant avec la modestie du plus hum-Nous sommes aussi à l'épo- ble des enfants de chœur.

Les témoins de l'incident s'ac bains pris immédiatement après cordent à dire que la scène fut un copieux repas, amènent des édifiante: le plus haut représencrampes fatales, o u encore les tant de l'autorité civile du pays, excursions aventureuses sur agenouillé au pied de l'autel du les eaux profondes avec des temple trois fois séculaire, assis embarquations trop frèles, tant le saint vieillard, ministre finissent par des naufrages. Bref, de Dieu, dans l'oblation de l'au-

La Presse.

Correspondance

Nous avons reçu, la semaine dernière, trop tard pour publication, la lettre suivante, écrite par un de nos amis belges, et laquelle nous donnons très volontiers l'hospitalité aujourd'hui:

la Saint-Jean-Baptiste,

tés organisées au Club Belge le combat devient sérieux? durant la même journée.

Tout d'abord, comme votre s'y sier Pour que la fuite puisse dans la campagne qu'ils ont me- de Calgary. tir, les Belges ont prêté leur nent invisibles et que les balles les Serbes ont fortement sidé les concours le plus désintéressé et cessent de les atteindre dans le Bulgares en Macédoine où ils ne le plus bienveillant au magni- dos à grande distance, comme réclament absolument rieu, et fique cortège du matin. L'après- le font en terrain découvert les les Grecs ont brillamment mené ment et joyensement l'arrivée de aussi que la cavalerie ennemie qu'ils rendaient des services siil y s'un quart de siècle. Les différ danger les fuyards, comme l'a Puie, la prétention des Grece miques qui précédèrent une corents orateurs: M. A. Van Hoo- fait après Waterloo la cavalerie aur le pays qu'ils ont enfin con- loune de fumée très dense so-

vraiment française qui doit la Comité des l'étes, Charles Menu, doua, et comme l'aurait fait, heureusement, ils ont été terraset Théophile Elewant, au nom après Monkden, la cavalerie ja- sés par les armées du Sultan. En Francais s'adresse à des pionviers; Louis De Nobele et ponsise si elle avait été plus nom- Cela doit compter un peu dans Pierre Bossnyt, comme auciens breuse et mieux entraînée. le règlement actuel de la quesprésidents du Club; le R. P. De Il faut enfin que la captivité tien balkanique. train et d'enthousiasme.

leurs airs les mieux choisis.

sont venus fraterniser avec les sonniers succombèrent Belges et ont dûment cimenté champ de la Misère dans

Les hymnes la "Brabancienne" avaient été internés. et "O Canada," "God Save the II y a quelques semaines à

assistanta.

Aux Belges qui ont définitive- quie. ment acquis droit de cité, nos très sincères félicitations pour leur organisation modèle. Aux les prisonnièrs, mais on peut amis de langue française un cor- difficilement éviter que ceux-ci dial merci, an revoir.

Pax.

L'UNION NATIONALE FRAN

CAISE DE L'OUEST

L'Union Nationale Française de l'Onest invite toute la Colonie Française à participer à la célébration de la Fête Nationale, le lundi-14 Juillet.

Le programme de la fête comprend Excursion en bateau "Mount Cassel" au River Side Park avec jeux et divertissements, concours et banquet champêtre. Le départ aura lieu du pont du Norwood, côté de Winnipeg à deux heures. Un appel est fait à tous nos compatriotes de participer à cette célébration et il est à espérer que le sacrifice d'une journée ou une seule demi journée de travail et de salaire ne sera pas un obstacle à l'accomplissement d'un devoir national.

L'honneur et la satisfaction de s'être affirmé bon français à cette occasion, compenseront largement le sacrifice que chacun se sera imposé. Tous nos amis Canadiens-français, Métis Belges, Suisses et autres de langue française sont cordialement invités.

Prix du billet comprenant excursion et banquet: adulte \$1.00 enfants 50c.

Le Secrétaire, A. de la BARRIÈRE.

l'a dit en se plaçant à un tenu compte des réclamations de cifique faciliterait grandement point de vue un peu exclusif ses alliées, et c'est au détriment le transport du pétrole trouvé J'ai lu svec beaucoup d'inté- que les pertes à la guerre ne de- de ces dernières que le traité de dans ces régions. rêt et non sans grande satisfac- pendent que du moral des tron- paix a été conclu. tion votre relation des fêtes de pes angagées, les troupes de mauvaise qualité ne subissent de prétendre que c'est elle, sur breux de la présence du pétrole, Permettez-moi de vous don- que des pertes insignifiantes par- tout, qui a été à la peine dans la mais encore peu de production ner un court aperçu des festivi- ce qu'elles disparaissent des que guerre qui vient de finir, et que réelle. On ne fait guère encore

Munter, François Pauli, et Oc-Jépargne les fuyards, car la cap- Vue d'ici, la position de la les mots français tave Rodts, secrétaire du Comis tivité elle-même ne sauve point Bulgarie semble plutôt excessidants à l'anglicisme té des Fêtes, ont rivalisé d'élo- les vaincus. Qu'on se rappelle ve dans son arbitraire; et si les quence à la séance pleine d'en- la garnison d'El Arish se ren- puissances sont sincères, leurs dant malgré ses chefs et massa- sympathies n'iront pas vers elle. Les amis Antoon Hoonaert, an- crée après la reddition; les régi- A tout événement, leur internon de comptant. Ces avances ce petit livre fournit les mots cien acteur du Théâtre Royal ments de Dupont capitulant à vention immédiate serait bien dimanche, au prône, qu'il avait co re moine à la supériorité ten à quatre-vinet-dix jours, que langue 6- Vanderbeker, nous ont charmés fiantes et périssant pressure auti-Vanderbeker, nous ont charmés fiantes et périssant presque enti- Il est impossible de croire que par des lieder de circonstance, érement de misère et de mala- l'on va laisser s'égorger des peutandis que les fanfares de la Ci-die dans la captivité de Cabrera; ples sur lesquels on compte pour té de Boniface et de Bruxelles qu'on se souvienne des pontons ramener au progrès moderne un ont fait justement applandir de Plymouth et de Portsmouth. magnifique pays que l'indolence Et l'on ne saurait oublier qu'a- musulmane a laissé croupir jus-Les amis Canadiens-français près Sédan des milliers de pri- qu'ici dans la pauvreté et la mila bonne entente entre les na- presqu'ile d'Iges, ou périrent en captivité dans les camps où ils

> King," magistralement exécutés, peine, c'est par dizaine de mille ont dignement clôturé la soirée. que la faim, le dénument et le Bref, journée réussie sous maladie faisaient périr à Andritous les rapports, et qui laissera nople les soldats qui n'avaient la meilleure impression pour les pas su conserver à leur pays les derniers boulevards de la Tur-

> > Sans doute il n'est plus de mode aujourd'hui de massacrer soient éprouvés par les privations de toutes sortes et la famine. Il faut prévoir en effet que après les gigantesques batailles que nous réserve l'avenir, l'exemple d'Andrinople se renouvelencore. C'est à grand'peine que ter sur l'espace restreint où les opérations auront brusquement accumulé pendant quelques ces occidentales. jours un où deux millions d'hommes; et, quant aux vaincus, ils ne s'échapperont aux sabres de la cavalerie ennemie que pour succomber à la famine.

Dans les Balkans

APRÈS AVOIR VAINCU LA TUI QUIE, VOILA QUE LES ALLIÉS BULGARES, GRECS ET SERBE SE BATTENT ENTER BUX.

que toute entière, elle voudrait encore garder la part du lion dans la Macédoine. Elle compte, pour y réussir, sur sa force de beaucoup supérieure à celle de sa voisine; pourtant, elle pourrait bien éprouver quelques mécomptes. En cas de guerre, Serbie ne serait pas isolée; les Grece ne peuvent se féliciter d'avoir été traités par la Bulgarie comme ils méritaient de l'ètre; et l'attitude du royaume de Ferdinand dans les négociations de la paix n'a pu que les aigrir ge des Montagnes Rocheuses, les davantage. En effet, la Bulgarie, recherches sont particulièrement Est-il bien exact, comme on dans les négociations, n'a pas actives, car la proximité du Pa-

les Serbes et les Grecs n'ont ren-Les poltrons auraient tort de contré que peu de résistance

LE MANITOBA DES PUBLIS ET IMPORALE TOUG LES MERCREDISC:

PAR ANT, GAUVII, Imprimeur,

TELEPHONE 3377

LE MANITOBA. SAMP-BONDAGE MARRODA

Behange.

L'Hon. M. LaRiviere

L'Hon, Sénateur LaRivière est attendu ici demain, accompagné d'une de ses filles, religieu-

LE PETROLE AU CANADA

Depuis quelques années, la production pétrolifère du Canada, qui n'a d'ailleurs jamais été bien importante, est en déclin, et des efforts considérables sont accomplis pour découvrir des sources de pétrole et en organiser l'exploitation. D'après les recherches et les études géologilera sur une échelle plus grande ques, d'après les faits déjà connus, on peut espérer que des les vainqueurs pourront subsis- dépots de pétrole et de gas naturel seront mis en exploitation en plusieurs points des provin-

De nouveaux terraine pétrolie

feres ont été découverts et mis en étude dans la Saskatchewan. l'Alberta et la Colombie Britannique, et un certain nombre de compagnies, pourvues d'un petit capital fourni par des souscriptions locales, fonctionnent avec plus ou moins de chances de succès. Dans une grande partie de ces districts les travaux de recherche ne sont possibles que pendant quelques mois par an, les conditions de la température obligeant à suspendre les opérations pendant l'hiver. La Bulgarie paraît être la cau- La difficulté des transports est se de l'imbroglio; non satisfaite egalement un obstacle au dévede la conquête de la Thrace pres loppement de certains dépots que l'on croit abondants: le poids énorme du matériel de foncage crée de grandes difficultés lorsqu'il faut le transporter à des distances éloignées parfois de cent milles du chemin de fer ou du plus proche cours d'eau. Malgré ces conditions défavorables, cependant les travaux de recherche sont activement poussés, sous la direction de géolo-

gues anglais reputés. Sur la côte ouest du Canada, et spécialement dans le voisina-

On trouve dans les provinces La Bulgarie peut avoir raison occidentales des signes nomque du travail de recherches sanf dans les grands dépots de gaz naturel de Medecine Hat et

(du "Marché" de Paris.)

Le Vesuve

Pour la première fois depuis 1906, le Vésuve est en activité.

MARIAPOLIS

Dimanche dernier, après la grand'messe, Alcide Lussier et se soeur Azaie, retournaient à la maison, en voiture. Arrivés à la traverse du chemin de fer, et juste au moment où les deux roues du devant de la voiture étaient engagées entre les deux rails, le cheval arrêta, et ne voulut plus bouger. A ce moment uu train de "freight" allant à l'ouest, à toute vitesse, pussait en face de la gare, à une distance d'environ trois cents pieds de la traverse. Voyant que le cheval ne voulait plus, ni avancer ni reculer, ils se jetèrent tous deux en bas de la voiture, le jeune homme eut juste temps d'éviter le train, mais la jeune fille ne fut pas si heureuse. L'engin frappa la voiture et le cheval. La jeune fille qui n'avait pas eu le temps de s'éloigner fut frappée par la voiture et rouls en bas du remblai. Heureusement que le terrain n'est pas à niveau, entre la voie principale et la voie d'évitement: la jeune fille aurait été trainée, car en tombaut elle roula pardessous la voiture. Elle est blessée un peu à une jambe, mais les conséquences n'en seront pas sérieuses. Le cheval et la voiture furent trainés à une distance de plus de cinquante pieds avant qu'ils furent séparés l'un de l'autre; la voiture fut mise en lambeaux. On dit que le cheval survivra à ses blessu-

Vendredi dernier, nous avons époux: en l'examen des enfants à l'école M. et Mme Olivier Rejotte, M. du village, sous l'habile direc- et Mme Félix Grégoire, M. et tion de Mesdemoiselles Lucia et | Mme George d'Auteil, M. et Mme Anne Senez, institutrices et nous Grégoire Grégoire, M. et Mme avons eu le plaisir de constater Elisée Grégoire, M.et Mme Louis le progres fait durant l'année Arcand, M. et Mme Joseph Turscolaire; nous ne pouvons trop cotte, M. et Mme Fréderic Vanles remercier de leur dévoue- dal, M. et Mme Patrice, M. et ment à la cause de la jeunesse; Mme Arthur Roy, M. et Mme car depuis deux ans qu'elles sont parmi nous, elles n'ont jamais reculé devant aucun tramais reculé devant aucun t s'est agi de l'avancement de Gédéon Roy, M. et Mme Touzin, leurs élèves. Nous avons le plai- M. et Mme Zézon Lafond, M. sir d'apprendre qu'elles sont de et Mme Euclide Bouvier, M. et nouveau retenues pour l'autom- Mme Albert Gariépy, M. et Mme ne. Le soir, concert donné par Vandale, M. et Mme Bartelette. les élèves suivi de la distribution des prix.

pour une promenade chez des parents à Crookston, N. D. Nous lui souhaitons bon voyage et retour.

2 : 5

Le pique-nique qui a eu lieu la semaine dernière, ici, a été vraiement un succès. Jamais nous avons eu une si nombreuse assistance. Les recettes nettes, qui se chiffrent à au-delà de deux cents dollars, ont été remises par le sécrétaire du Comité au rév. J. A. E. Rousseau pour être envoyé à l'archevêchées.

ST-JEAN-BAPTISTE

riage de M. Victor Grégoire avec Léoda Rajotte, fille de monsieur Pierre Rajotte.

M. le vicaire Bazin a donné la bénédiction nuptiale.

Le diner fut pris chez monsieur Pierre Rajotte et durant l'après-midi, vers trois heures, toute la noce se rendit chez M. Napoléon Grégoire, père du ma-

Le garçon d'honneur était M



CONSEILS AUX MÈRES DANS L'ATTENTE

Victor Rajotte, et la demoiselle d'honneur, Melle Anna Grégoire, soeur de la mariée.

Les invités étaient très nombreux et se composaient des parents et amis des deux jeunes Dr. LACHANCE

composée des frères et soeurs ou cousins des nouveaux mariés.

Mademoiselle Rosée Chapede Grégoire, Irma Baril, Corinne laine est partie, lundi, le 30 juin Grégoire, Marie-Anne Touzin, Eva Bernier, Evangéline Paul, Léontine Grégoire.

M.M. Auvila Grégoire, Arthur Rajotte, Albert Grégoire, Angist Jobin, Raoul Grégoire, Hormisdas Rajotte, Alphonse Baril.

J. GRYMONPRE

NOTAIRE PUBLIC, J. P.

Licencié en droit de la Faculté de Paris 283 Avenue Provencher

SAINT-BONIFACE Prets hypothecaires, Terres à vendre. Bureaux ouverts tous les jours de

849 A. M. 123, 829 P. M. Le 17 juin avait lieu le ma- De Notaris Spreekt vlaamsch ASSURANCES - ARGENT A

Phone Main 1886



Departement de l'Interieur

BUREAU DES TERRES DU DOMINION-DISTRICT DE WINNIPEG.

AVIS

Avics publics est par les présentes donno que le et après le 21 Juillet 1913, les terres de cu ture suivantes seront mises à la disposition du public qui pourra faire entrées comme Homestead. Township 28, Hang 3, à l'Ouest du Mê Township 29, Rang 4, à l'Ouest du Me

Township 34, Rang 17, à l'Ouest du Mé-Township 35, Rang 17, & l'Ouest du Mé-Town-hip 36, Rang 16, à l'Ouest du Date à Winnipeg, 20 Juin, 1913.

L. RANKIN.

AVOCATS-NOTAIRES Argent à prêter sur hypothèques.

Bloc Somerset Bureaux: 401.

Téléphones: MAIN 4767

Avenue du Portage, Winnipeg

Avocats, Avonés et

BUREAUX: 27 et 28 Edifice Canada Life Coin Main of Portage

Placements de capitaux prives

. J. H. DUBUC W. B. TOWERS ALFRED U. LEBEL

AVOCATS ET NOTAIRES

BUREAUX: 201-205 EDIFICE SOMERSET

AVE. PORTAGE, WINNIPEG, MAN. CASIER POSTAL 443

No. 81, AVENUE PROVENCHER ST. BUNIFACE

HEURES DE CONSULTATIONS 8 à 9 a. m. 1 à 4 p. m.

7 a 8 p. m. TELEPHONE 1647 Visite tous les jours à l'Hôpital de

SPECIALITE: LA FEMME

SOMERSET BLOCK CHAMBRE 245 AVENUE DU PORTAGE, Téléphone Main 7204 WINNIPEG CONSULTATIONS : 2 & 5 P. M. Tél résidence Main 2613.

CHIRURGIEN

DR. N. A. LAURENDEAU

Ex-Interne de l'Hopital de St-Boniface

BUREAU La société des jeunes était No. 168, AVENUE PROVENCHER

ST-BONIEACE

Melles Lucia Picard, Louisa ILHEURES DE CONSULTATIONS

8 à 9 a. m. 1 à 5 p. m. 1 & 81 p. m. TELEPHONE MAIN 1392

DES HOPITAUX DE PARIS Ex-Interne des Hôpitaux de Montreal St Paul et Notre-Dame

CONSULTATIONS: 2 à 5 P. M. BURBAU: CADOMIN BUILDING

CHAMBRE 106 Coin Graham et Main Winnipeg

DE GRAMONT

NOTAIRE PUBLIC FERMES ET LOTS DE VILLE OF LOUIS F. BOUCHE A VENDRE PRÊTER

PHONE MAIN 13306 221 AVENUE McDERMOT CHAMBRE 46

DEVAUX

Avocat, Notaire, etc.

308 Edifice McIntyre, . Winnipeg, Man TÉLÉPHONE MAIN 7488

EXHIBITION CANADIENNE INDUSTRIELLE

WINNIPEG, MAN. DU 8 AU 16 JUILLET 1913

Taux de passage réduits des stations d'Ontario, Port William et à l'Ouest). dans les provinces de Manitoba, Saskatchewan, Alberta et la Colombie Britanni.

Bons pour départ du 5 juillet au 15 juil inclusivement. Retour samedi le 19.

Pour plus d'informations a dressez-vous aux agents du Grand Tronc Pacifique ou aux agents des trains,

W. P. Hinton, Agent général de Passagera, Winnipeg, Man, W. J. Quinlan, Agent des Passager su District. Winnipeg, Man.

Entreprise generale de Constructions CAPITAL AUTORISE \$250,000.00 au comptant et a terme

PROSPER GEVARET. Président, Assistant-Gérant

FRANCOIS DENISET, Vice-Président, Gérant Général

HUBERT DUYVEJONCK, Secrétaire-Tresorier

Directeurs:

THEODORE BOCKSTARL, MARCEL DELEBUW

OFFICE: 88 AVENUE PROVENCHER

SAINT-BONIFACE,

MANITOBA

AVIS SPECIAL

"Premier Train" a 10.30 P. M. WINNIPEG WILLIAM

Apres cette date tous les MARDIS.

Faisant connection avec les bateaux "HAMONIC" "SABONIC" "HURONIC" DE LA NORTHERN NAVIGATION COMPANY

LES AVANTAGES DE LA NOUVELLE LIGNE 1.-Les Patrons auront la clef de leurs chambre par les agents du Grand Tronc Pacifique avant d'arriver à Fort William, facilitant les passagers d'al-4. ler directement à leurs chambres sur les bateaux. Plus d'attente aux diffe-

Les employés des bateaux rencontre-ront les trains et aideront aux passagers à faire transporter les bagages à 7 bord des bateaux. 3.-Tous les agents de billets de la ville

TRUNK

ont des tits pour les chars dortoirs ainsi que pour les bateaux à la disposition des passagers.

Vous voyagez dans des chars éclairés à la lumière électrique.

Les connections des chars aux bateaux

Les trains arrivent près des bateaux au Fort William ainsi qu'à Sarnia. Des bateaux spéciaux partent de Sar-nia pour Toronto à l'arrivée des ba-Pour le prix des billets et toutes autres informations, adres

sez-vous aux agents du Grand Tronc Pacifique ou à bord des trains de passagers.

W. J. QUINLAN

Agent des Passagers du District de Winnipeg. 260 Ave. du Portage, Winnipeg Phone M. 5378, 7098

CHIRURGIE ET MALADIES DE J. C. BACUEZ & CIE

BUREAUX:

Chambre 201, Bloc Somerset Ave. du Portage Winnipeg

TELEPHONE MAIN 624

Rue Aulneau

Saint-Boniface TELEPHONE: MAIN 3819

Magnifique terre. La Section toute en culture la set bonne pour la santé a schanger pour Maison ou Lots à Winnipeg, St-Boniface ou environs.

ASSURANCES: Incendie, Vie, Accidents, Grele, Bétail, Responsabilité, etc.

ARGENT A PRETER

A. BEAUPRE Dr. P. J. Gallagher

Chirurgien-Dentiste

"DISMORR" BLOCK, SUITE

327 AVENUE DU PORTAGE

WINNIPEG

St-Boniface et parle les deux langues,

PHONE M. 7929

tous les troubles des Rognons, le Lumbago et toutes maladies provenant de l'acide

Bet un remède qui a obtenu de grands effets dans le traitement de la diabète, au

SAL SANGUINIS

Ce sel est un excellent remède pour tous désordres de digestion, tels que Dys-

pepsie, Brûlement du cœur, Catarrhe gas-

mais on peut les avoir en nous les deman-

Co., Ltd., Winnipeg, Man.

AGENT :

82 Ave. Provencher

St. Boniface.

DU SANG

le français et l'anglais.

urique, Prix \$1.50.

AVOCAT, NOTAIRE, ETC.

312 McINTYRE BLOCK WINNIPEO

RESIDENCE: MAIN 4640 Taillon, Bouin, Morin & Laramee AVOCATS

Rue Saint-Jacques MONTREAL

SANOL POUR LES ROGNONS Est une cure certaine pour la Gravelle, les Maladies des Reins et de la Vessie, pour

Chururgien-Dentiste

Biève du Collège dentaire de la Nouvelle-Oriéans; membre fondateur de la Sociéte de Stematologie; gradué du Col-lège dentaire de Chicago, collège amé-ricain de chirurgie demaire.

372, RUB, McDERMOTT, cein de la rue Albert, en face des bureaux du Free Press at un Telegram.

Canada et aux Btats-Unis. Prix \$2.00. M. GERVAIS SANOL, SEL DR BUREAU No. 426, RUE ST-JEAN-BAPTISTE

ST BONIFACE

CONSULTATIONS 9 à 11 a. m. 11 4pm

7 à 10 p. m. TELEPHONE MAIN 8174

PHONE M. 4562 B. de P. 39

NORWOOD, MAN.

CONTRACTEURS

BUREAU: 14 RUE CHAMPLAIN

Travauz d'Egoûts, Excavations et Travaux en Béton

The Guilbault Co.

Entrepreneurs

DE TRAVAUX PUBLICS

MARCHANDS EN GROS ET EN DETAIL DE BOIS DE CHAUFFAGE DE TOUTES SORTES. CHARBON DUR ET MOU

MATERIAUX DE CONSTRUCTION, tels que: Gravier, Sable, Pierre, Ciment, Chaux, Platre, Tuyaux d'égoûts, etc.

BUREAUX ET COURS:

Norwood, St-Boniface

Bureaux, Main 604 Cours à bois, M. 7442 Télephones:

B. de Poste, 143

J. D'AOUST, TEL. MAIN 5598. B. DUGAL, TRL. MAIN 7469

Entrepreneurs de

Plomberie, Chauffage à eau chaude. air chaud et vapeur, Ventilation, Couverture, Plafond Métallique, Corniche et Echelle de

Tel 6645 B de P. 158 239 Ave Provencher (Coin rue Thibaut) St. Boniface

Platre Pour Muraille LATTES

A L'EPREUVE DU FEU

Les marques Empire constituent une marchandise spéciale et sont les meilleurs platres brevetés qui soient sur le marché. Nos lattes EMPIRE remplacent avantageusement les lattes en bois et retardent considérablement le feu.

MANUFACTURÉS SEULEMENT PAR

MANITOBAGYPSUM CO. Ltd., Winnipeg, Man.

Un Fait Digne de Mention

> Est que la bière enregistrée de Drewry

houblon, pas de sédiment DEMANDEZ-LA

eau pure, de drèche et de

E. L. DREWRY

WINNIPEG MAN.

ENTREPRENBURS Estimations fournies pour ouvrage en platre, travaux en ci-Le Docteur a la pratique du Collège de

ment, imitation de marbre. 59 RUE BERRY Norwood,

Les enfants réclament le PAIN CANA DA. C'est la nourriture qui leur convient, 300-302 Ave. du Portage, La farine avec laquelle est fuit ce pain contient plus que toutes les autres farines les étéments qui forment les muscles et doment la force. Nous nous servons d'une farine superieure à celle dont on se sert

PHONE MAIN 3496

généralement dans la fabrication du pain. LE PAIN CANADA et fortifiant, Demandez toujours

le PAIN CANADA

5 cts le pain PHONE SHERBROOKE 2018

and the second CIE.GENÉRALE TRANSATLANTIQUE

l'ique, Estomac brûlé, etc. Priz 50 cts. Nous ne publions pas de témoignages NEW-YORK, HAVRE, PARIS Départs tous les jeudis à 10 h. A. M. La Lorraine, 17 Juil. La Lorraine, 7 Août France.......24 Juil. La Provence14 Août La Savoie.....31 Juil. France........21 Août The Sanol Manufacturing

Lignes Postales Francaises

DEPARTS SUPPLEMENTAIRES Tous les samedis à 3 h, p, m. Paquebots ne transportant qu'une sculé classe de passagers de cabine. Niagara. 19 Juil | Chicago 2 Août DE MONTREAL AU HAVRE

La Touraine, 19 Juil. Pour renseignements s'adresser à. ALLOWAY & CHAMPION

362 et 667 Rue Main, Winnipeg ALEX. CALDER & SON 663 Main Street, Winnipeg en à tout agent de Compagnie de Che

LUMBER Co. Limited. Ave. Provencher entre le pont

de la Seine et le C. N. R Telephones Main 2625 | 2626 FABRICANTS DE

Portes et Chassis, Cadres, Moulures, Bois Tournés. Toutes sortes d'ornementa tions interieures et extérieures Bancs d'E-MARCHANDS DE

pour enduits, ferronnerie pour bâtisses, clous, vitres. Enfin tout ce qui entre dans

la construction d'une bâtisse. Carrière de gravier à Bird's Hill, Man. Carrière de sable à Ste-Anne. Man.

LA MAISON DE PORTE & MARKLE a fait des préparatifs spé-

ciaux pour les mariages de On peut y trouver beaucoup de beaux cadeaux

pour ces occasions. Manitoba Porte

BIJOUTIERS

Winnipeg, Man, On Parle Français

Phone Garry 2520 Pour neuf jours durant l'Exposition 7 au 16 Juillet

Hitchcock

"THE RED WIDOW"

Soirs \$2.00 à 25c; Matinées, \$1.50 à 25c

PASSERS BY Semaine commencant le 21 juillet

Matinées mereredi et samedi FEATHERS

Estimations fournies

Sauvetage.

Afin que d'autres Maled



St. Romuald, Que., 23 sept., 1912.
'C'est avec plaisir que le déclare avoir

igention. Je ne puis trop faire l'éloge Madame VALERH LANGLOTS. la brite, 6 pour \$2.50—botte d'es-sc. Chez les marchands ou envoyé franco sur réception du prix par Pruit-a-tives Limited, Ottawa.

Mariage

A eu lieu le mariage, à Monréal, le premier juillet, de M.Elzéar Beaupré, ingénieur et professeur, fils de M. Elzéar Beaupré, de Saint-Boniface, avec mademoiselle Lucille Forgues, de Mont-

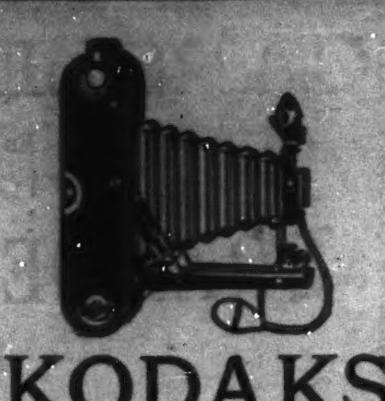
au neuveau couple.

L'EXPLOSIF QUI A TUE MADAME BILODEAU

l'esprit du public s'est enfin re- et arpenteur provincial et comlachée, et l'homme que l'opinion me tel exerça sa profession générale désignait, dès le jour Montréal et dans les cantons de de l'outrage sans précèdent dans l'Est, se fixant définitivement à les annales du crime au Canada, Sherbrooke en 1898 comme l'auteur de l'attentat, est tombé hier dans les filets des détectives. l'enquête préliminaire.

Dès le lendemain de la mort de sa femme, M. A. O. Bilodeau déclarait au représentant de la "Presse": "Je connais le coupable, et je pourrais en dire long, mais je préfère attendre que les né, la semaine dernière, la présicommuniquerai le nom de celui la National Mercantile Marique je redoute." Le nom que M. ne Co. On se souvient que Bru-Bilodeau mentionna au chef ce Ismay echappa au désastre Dufresne, et c'est de cette premi- on l'accusa alors d'avoir en plus ère information, appuyée par soin de lui-même que des passades allégations que les policiers gers. On peut probablement reont admises comme plausibles tracer jusque là la cause de sa que l'on est parti pour établir retraite d'aujourd'hui. une chaîne de preuves qui, pour être circonstantielles, n'en sont pas moins très dangereuses. C'est alors que les fragments de l'enveloppe de la machine infer-nale, portant quelques lettres imprimées au dactylographe, de Winnipeg, machiniste, demandera lors de la prochaine second de la Cité velles présomptions. Le nom de l'accusé était sur toutes les lèvres et le public s'impatientait Daté à la Cité de Calgary, province d'Alde ne pas voir les autorités opé- berts, ce ??ième jour de Juin A. D. 1913. rer plus tôt son arrestation.

La défense de l'accusée a été 36-49 a été confiée à M. J. A. Leblanc, : C.R., et à M. C.E. Cabana, deux recommandé par les médecins comme une avocats de Sherbrooke. Ils es- sauvegarde contre les maladies contagiouses.



Pellicules (films) et toutes fournitures de

Commandes par la poste exécutés prompte-

84 Ave Provencher, St. Boniface

saieront de prouver un alibi, s l'on parvient à prouver que le colis a été mis à la poste à Sherbrooke, et établiront que Dufresété guérie d'une grave dyspepele et ne se trouvait à Montréal, le lundi, veuille du jour où le crime fut commis, et qu'il ne revint à Sherbrooke que le soir, à onze

> Comme il arrive dans ces cas le sentiment du public se modifie sensiblement. On pense à la femme et aux enfants de l'accusé, on pense aux excellentes positions qu'il a occupées à Sherbrooke, on se représente les tortures morales que va avoir à endurer la victime de cette accusation, et l'on se prend à lui rendre un peu de la sympathie dont il aura tant besoin et à laquelle il a certainement droit, s'il parvient, comme il l'espère, à établir son innocence.

M. L.A. Dufresne fit ses dé-Nos félicitations empressées buts comme ingénieur-arpenteur dans les territoires du Nord-Ouest Canadien où, de 1888 à Le mystere de Sherbrooke 1890, il fut employé comme arpenteur du gouvernement fédérale, à la classification des terres du Manitoba, des Montagnes-Rocheuses et de la Colombie-Anglaise. En 1899, M. Dufresne Sherbrooke,2-La tension dans fut fait ingénieur civil canadien

PLUS TARD:

M. J. Bruce Ismay

M. Dufresne a été acquitté dès

M. J. Bruce Ismay a abandondétectives arrivent, et je leur dence de la ligne White Star ou McCaskill est bien celui de L A. du Titanic, en avril 1912, et qu'-

Avis de Divorce

cause d'adultère.

LENT, JONES & MACKAY, Solliciteurs de l'Applicant.

Le Savon "Lifebnoy"-Distafects

GENERALES

SAINT-BONIFACE

Gevaert Deniset

IMMEUBLES

Téléphone Main 2354

ENTREPRISES

88 AVENUE PROVENCHER

ST. BONIFACE.

WINNIPRO.

TELEPHONE den 8140

EN GROS ET EN DETAIL

Ces deux établissements comprennent un grand assortiment de livres de classe, de littérature française et anglaise, papeteries, fourni: tres de bureaux, cadres, images, articles de piété et de fantaisie, tapisseries, encres, fleurs artificielles, bronzes d'églises, etc., à très bas prix, à cause de l'importation directe.

Nous avons le meilleur choix de cartes postales illustrées.

Remises spéciales aux communautés religieuses, commissaires

et instituteurs. Les ordres par la poste sont promptement exécutés.

M. KEROACK

Lanthier

MANCHONNIER



C'est maintenant le temps de faire réparer vos fourrures.

Fourrures reparees et remodelees FOURRURES DE TOUS GENRES SUR COMMANDE

Ouvert tous les soirs

207 Rue Horace,

Norwood, St-Boniface

TEL. MAIN 3254

Achetez vos Allumettes comme vous achèteriez tout autre article de votre maison. Les

ETTES EDDY

sont sans rivales au Canada.

En vente chez tous les marchands—la manière dont elles sont enveloppées permet de les transporter partout-ces allumettes donnent pleine satisfaction-la haute qualité de leur matériel en est une garantie. Elles ont la préférence générale-soixante ans d'essais fructueux leur ont valu cette réputation.

Alles partout au Canada et vous pouvez demander ice Allumettes Eddy,

35 marques

Correspondance en Français

Je m'occupe tout particulièrement de la clientèle française et je veille surtout à

L'INSPECTION

et au déchargement du grain qui m'est consigné. J'ai fourni des cautions au Gouvernement et je suis licencié pour faire le commerce des grains.

Je vous obtiendrai le plus haut prix

Ennis 'homas BUREAU :

BOITE DE POSTE 513

300 GRAIN EXCHANGE WINNIPEG

THE WIND MEDICAL COLL AS IT THE

Plus le temps avance, plus les émi-

La chose est attestée par les rapports tu Département de l'Agriculture et de Immigration de la province et par les statistiques du Département de l'Intérieur du Gouvernement du Canada.

Les compagnies de chemins de fer annoncent l'arrivée prochaine de beaucoup de nouvéaux colons qui s'empareront de la terre inoccupée le long de leurs lignes,

Les faits sont que les avantages du grants étudient les ressources de notre Manitoba sont de plus en plus reconnus.

> Ses terres splendides, ses chemins de fer nombreux, sa proximité des meilleurs marchés, ses avantages au point de vue de l'éducation, ses moyens de transport faci-les sont des attraits pour beaucour de colons chaque année.

Et quand l'industrie agricole est prosles autres industries grandissent et Estimation fournie sur demande

Errivez à vos amis et dites leur de venir s'établir dans le

MANITOBA

Pour plus amples renseignements écrire à

Jos. BURKE, Bâtisse du Bureau Industriel, coin des rues Water et Main, Winnipeg, Man.

Jos. HARTNEY, 77 Rue York, Toronto, Ont.

J. F. TENNANT, Greina, Man.

W W. UNSWORTH, Emerson, Man.

A. BEDFORD, député ministre de l'Agriculture, Winnipeg, Man.

Librairies Keroack Charette, Kirk Co, Ltd

PLOMBERIE, CHAUFFAGE, COUVERTURES. INGENIEURS ET ENTREPRENEURS

Plomberie

Ventilation Chauffage

Vapeur Chaude Eau

ET Air Chaud



Couvertures

Tôle et Gravois Corniches

Plafonds en Metal

ET Skylights

Botte de Poste 17

Nous sommes les entrepreneurs pour Plomberie, Chauftage et Couvertures du Petit Séminaire deSaint Boniface,

Attention particuliere pour Eglises. Convents et Reoles.

TELEPHONE Main 7818 510 RUB DESMEURONS

> ALLIAILL & PLLAO AVENUE TACHE, ST. BONIFACE

Vous trouverez à notre établissement une ligne complete de Quincailleries, Ferronneries, Ferblanteries, Granites, Blanc émaillé, Huile de Charbon, Huile à Machine, Poële à Cuisine Papier à Bâtisse Blanc et Goudronné, Outils de ferme, Harnais Double et Simple. Nous avons les peintures, préparées de Sherwins Williams ainsi que leur Blans de Plomb et les Vernis qui sont sans contredit les meilleurs du continent Américain.

· Broche Barbelée, à des prix défiant toute compétition, Corde a lieuse (Binder Twine).

Ferblan erie attaché à l'établissement, Montage de Poele et Posage de Fournaise à air chaud. LAGENT POUR LA

Assortiment de Meubles, etc. Couchettes en fer, Mate-FAMEUSE MACHINE las, etc.

A Ecremer NATIONALE

AGENTS D'ASSURANCES CONTRE LE FEU

La meilleure La plus simple La moins dispendieuse plus facile a operer

BLEAU

ST- BONIFACE

Agencies, Ltd. Assurances

AUTOMOBILES, CYCLONES FEU, VIE, "BONDS" GRELE ACCIDENTS ET MALADIES,

RESPONSABILITE D'EMPLOYEURS SUR LA VIE DES CHEVAUX ET DU BETAIL

ARGENT A PRETER

COMPAGNIE GENERALE TRANSATLANTIQUE

M. E. SABOURIN, Agent DEPART DES BATEAUX La Lorraine......Août 7 ..Juillet 24 La Provence......Août 14 .Juillet 31 France...... Août 21

De Montréal au Havre La Touraine.....Juillet 19 64 AVE. PROVENCHER, ST.BONIFACE Téléphone Main 4379

T. A. INVINE JOS. TURNER J. W. MOULD PRIX FOURNIS SUR DEMANDE

TELEPHONE Main 8132 STANDARD PLUMBING CO'Y

No 44 AVENUE PROVENCHER

SAINT BONIFACE.

Appareil de Chauffage à air chaud Ou à vapeur, Plombiers une spé cialité, une spécialité.

F. DANDURAND

CONTRACTEUR EN

46 Rue Hamel

Phone Main 3204

MAN ST-BONIFACE, Ouvrage garanti

Si vous avez que que chose que vous voulez vendre on échanger, adressez-vous à SATISFACTION ALLEZ AU 221 Ave. McDermot Winnings

POUR AVOIR

Pour Corniches, Ventilation, Couvertures en Tôle, Plafonds Métallique, Etc., Etc.,

116 RUE VICTORIA BUREAU DE POSTE ST-BONIFACE, MAN.

Lavoie & Cie Importateur de Vins, Li-

queurs et Cigares

Saint-Bonita ce

"NORWOOD GARAGE"

Spécialité de travaux de moteurs légers. Réparations, mise à neuf et construction de camions-autemobiles, automobiles et pièdes détachées.

Voitures de "Livery" et Touriste à toute heure de jour et de nuit. PRONE MAIN 2498 Office, Atelier et Garage :

COIN des RUES HORACE et ST-JOSEPH Norwood

Pourquoi acheter à Winnipeg, lorsque vous pouvez trouver dans votre Cité tout ce qui vous est nécessaire? Nous sommes capables de vous fournir tout ce qui a rapport à l'automobile à des prix défiant

ALBERT CONTANT



ans, pourra prendre comme homesterd un quart de section de terre de l'Etat disponible au Manitoba, dans la Saskatchewan ou dans l'Alberta. Le postulant devra se présenter à l'agence ou à la sous-agences des terres du Dominion pour le district. L'entrée par procuration pourra être faite à n'importe quelle agence à certaines con-ditions, par le père, la mère, le nis, la fille,

Devoir-Un séjour de 6 mois sur le ter-rain et la mise en culture d'icelui chaque année au cours de trois ans Un colon stead sur une ferme d'ou moins 80 acres

possèdée uniquemer i et occupée par fui ou par son frère ou sa sœur. Dans certains districts un colon dont les affaires vont bien aura la preemption sur un quart de section se trouvant à côté de sen homestead, Prix, \$3,00 l'acre. Devoir —Devra résider six mois chaque année au cour de six ans à partir a partir de la date de l'entrée du homestead-y compris le temps requis pour obtenir la patente du homestead, de cultiver cinquante acres en

80 acr-s tout près de Transcona, à ven-Un colon qui aurait forfait ses droits de ti n pourra acheter un homestead dans changer tout pres de Selkirk. Environ 60 certains districts. Prix, \$3,00 l'acre, Devoir-Rester six mois dans che

des trois ant, cultiver cinquante acres et bâtir une maison valant \$300. W. W. CORY, N. B .- La publication non-autorisée de

POBLIET PATS WELL

Maintenant Ouvert

AVE. TACHE, NORWOOD

Un Theatre de Premiere Classe

POUR LES FAMILLES

Vaudeville et Vues animées.

Programme continuel depuis 7.45 P. M. chaque soir. Ma-

tinées à 3.30 P. M. le samedi

ENTRÉE:

Matinées - - 5c

BOUX, TODD & CO.

MARCHANDS D'IMMEUBLES

On parle sept langues.

OCCASIONS

Il y a pius de 5000, acres à vendre s la province de Manitoba.

44 AIKINS BLOCK

acres de cultivés. Paites vos offres.

Les collections de loyer recevront un

Dames et enfants -

prompte attention.



274 rue St-Denis, Montrée

Les cures qui leur sont dues ne se comptent plus

et voici, comme exemple, une des demières opérées

COMPAGNIE CHIMIQUE FRANCO-AMERICATRIE

ant et grace aux Pilules Ro

du sang s'en était suivi et fatalement

our ma famille quand j'ai eu l'heu

J'ai en conflance dans tous ces témo

demandé une consultation.

vous publies chaque semaine: J'ai comp

je pouvais bien guérir comme toutes ees f

vals redouter de finir mes jours comme un fa

En un mot, j'étals une femme ruinée et je pou

ion d'imiter toutes ces femmes qui yous ce

onsultés et auxquelles vous aves rendu la ser

dont je lisais les lettres énonçant tous les symp tômes dont je souffrais moi-même et je your s

Mes essoufflements, mes maux de jambes ont

Aujourd'hui j'ai pris en tout quinze boftes, et

Chez Nous Autourde Nous

-Chambre à louer. S'adresser an No. 80, avenue Provencher, Saint-Boniface.

-Noubliez pas la salle à diner des Dames Patronnesses de l'Hôpital à l'Exposition.

-On demande une bonne servante. Bons gages. S'adresser à Mme Lebelle, Suite 7, block Ma-nitobs. No. 42, avenue Provencher, Saint-Boniface.

-Cette semaine au Théâtre Walker, comédie musicale "The Red Widow". A l'affiche "Passers by" pour trois soirs; semai-ne du 21 juillet, "Fine Feathers"

-Maison à vendre ou à louer sur la rue Ritchot No. 111, avec écurie pour 8 chevaux. S'adres-ser à J. C. Bacuez, 112 rue Aul-neau, Saint-Boniface. Phone Main 3819.

-Lot à bâtir;-Lots 21 et 22 rue La Rivière, près Des Meurons Eau, égoûts, etc. 80 x 100 \$82,00.00 du pied. \$800. comptant; balance facile. Buffet, Bonin et Cie., 333 Main St. Wpg.

-M. Gustave Gagnon, le musicien bien connu, de Québec et Mme Gagnon, sont passés ici samedi dernier en route pour Edmonton où ils vont rendre visite à leur fille Mme Jean Côté.

-Perdue, dimanche aprèsmidi, entre le bloc Manitoba et la pharmacie de Saint-Boniface, une épingle en or avec perles. Une récompense sera donnée à la personne qui la rapportera nos bureaux.

-M. J. T. Beaubien, récemment admis à la pratique du droit, vient d'entrer en société avec M. F.J. G. McArthur, 512-514 McIntyre block Le nouveau bureau d'avocats pratiquera sous le titre: McArthur et Beaubien.

-C'est le temps de vous abonner au Manitoba (\$1 par année). Le Manitoba sera publié à huit pages d'ici quelques semaines. Nous comptons en faire un journal intéressant pour tous, depuis le plus grave lecteur jusqu'au plus jeune bambin.

-Nous demandons des terrains vacants dans toutes les parties de St-Boniface, Norwood et St. Vital ainsi que des maisons. None vous promettons une vente rapide si les prix et conditions sont raisonnables. 59 Provencher Ave. Phone Main 8479. Bonin, Dufault et Dubois.

- M. J. E. Ritchot, marchan d de Bois de Chauffage de toutesortes, charbon dur ou mon Adresse, No 58 rue Aubert St-Boniface. Bois scié et fendu. Livraison sous le plus court délai. Satisfaction garantie. Téléphone Main 2197.—Mme Ritchot réparera les fourrures à des prix satisfaisants.

- MM. Degagné et Couture nous prient d'annoncer qu'ils ont des automobiles de 5 et 7 passagers à louer à toutes heures du jour et de la nuit et garantissent satisfaction à des prix modérés. Bureau coin des avenue Provencher et Taché. Téléphones: Résidences: 4410 ou 15-37, Main; Bureau; 1986, Main.

-MM. Senez et Fils ont l'honneur d'annoncer au public qu'ils ont acheté l'établissement d'épiceries de M. L. J. Collin 17 avenue Provencher et invitent le public à venir leur rendre une visite. Nos marchandises sont de première qualité et nos prix des plus bas, Senez & Fils Spiciers 17 Ave Provencher. Phone Main. 4966.

raine clôturés, prix \$3,300. \$500 bec. comptant; balance \$30 par mois. Pour plus amples renseignements, adressez vous à la "Modern Construction and Investment Ltd. 814 Edifice Sterling Bank, Winnipeg. Tel Main 3499

-Ou se plaint dans les cercles municipaux de Winnipeg du trop-plein de certaines maisons, et ouest de la ville. Il. y a des immigrants qui se cordent littéralement les uns sur les autres. Ce n'est pas toujours propre! C'est la panvreté qui est surtout cause de cet encombrement des | -Un citoyen de Winnipeg, rue St. Jean-Baptiste, Saint-Bopetites muisons; mais, on aper- nommé Alfred Bell, qui faisait niface. Tel Main 4888. coit aussi, en beaucoup de cas, du quarante à l'heure avec son le propriétaire sordide, qui cher sutomobile, dans le viadue du che à tirer le plus d'argent pos C.N.R., rue Water, s'est tué sur ble-auditeur, a l'honneur d'an- permis dans l'Alberta. La rensible. On cite le cas d'un propri- les murs de ciment. C'est un ac- noncer qu'il est à la disposition contre qui devait avoir lieu entre

Les PILULES ROUGES

Le remède le plus sûr et le meilleur soutien des femmes faibles et souffrantes



Mmo JEAN VACHON. St-Charles Borromée.

"Chacun a ses ennuis dans la vie" dit on quel-dos, ces maux aux jambes qui retentionalent des quelcis, et cels est bien vrai. «Indépendamment des le talon et m'empêchaient de marcher; ces sessones de la contra del contra de la contra del la contra de la contra del la con soucis moraux, des tracas de l'existence causés par ments dans les poumons qui me faisaient toute les affaires, par les relations, il y a toujours la santé croire que je souffrais de la consomption. Je vous le souci de se conserver forte qui domine chez la mal, combien mes digestions étaient périfiles et ment elle set sujette à touter les relations de la consomption. Je vous le man de la consomption de la consomption. Je vous le man de la consomption de la consomption. Je vous le man de la consomption ment elle est sujette à toutes les maladies qui peuvent atteindre l'homme, mais encore elle peut subir m'avez ordonné des Pilules Rouges que l'al pris une foule d'indispositions, de troubles, de maladies avec ardeur et avec régularité. Illes m'ont fait un qui sont propres à son état et qui sont épargnées à bien immédiat. Dès les premières bottes l'es ressentais les merveilleux effets qui n'ont fuit

me la souffrance et nous le croyons sans peine, car commencé à disparaître ; j'ai senti que je reprepeu d'hommes pourraient vivre l'âge qu'atteignent nais des forces et du poids. L'appétit était mellcertaines femmes, s'il leur fallait subir les mêmes leur, ma volonté moins engourdie, mon énergie

Mais ce que les femmes ont de plus que les hommes, c'est qu'elles ont le sens de se soigner, qu'elles cessé et j'ai pu reprendre mon travail petit à savent ce qui leur convient et les remèdes qu'il leur faut prendre.

quoique je prenne encore les Pilules Bouges, je Le popularité des Pilules Ronges en est la preuve, me sens parfaitement guérie. Tous les organes Ces excellentes pilules qui donnent aux femmes sont en bon fonctionnement, mon sang est beau la force, qui leur donnent le sang et la vigueur sont et riche, j'ai la tête dégagée et l'estomac solide. à bon droit très populaires parmi les femmes qui y Je ne puis rien demander de mieux et je vous remercie de l'excellent traitement des Pilules ont recours toutes les fois qu'elles éprouvent une Rouges; elles m'ont rendu la vie. Votre dévouée. affection grave : anémie, retour d'age, mal de ma-Dame JEAN VACHON, St-Charles Borromée,

Je vous ai écrit tout ce que fégrouvais: ces essoufflements qui me coupaient la respiration qui me répondaient si doulouressement dans

On dit que la femme supporte mieux que l'homçait. Dès le début, la fatigue qui m'accablait a

conseillons une visite aux Médecins de la Compagnie Chimique Franco-Américaino, au No 274 rue Saint-Denis, Montréal, au cours de laquelle elles apprendront la manière de se traiter surement, de recouvrer les forces qu'elles ont perdues, aussi les moyens pour préserver leur santé pour l'avenir. Les femmes malades qui ne penvent se rendre à nos bureaux sont invitées à écrire à nos médecins. Consultations tous les jours, excepté le dimanche, de 9 heures du matin à 8 heures du soir.

Les Pilules Rouges, jamais vendues autrement qu'en boîtes de 50 pilules et portant l'étiquette de la Compagnie Chimique Franco-Américaine, sont en vente chez tous les marchands de remèdes ; jamais elles ne sont offertes de porte en porte. Nous les envoyons aussi, pur la poste, au Canada et aux Etats-Unis, sur réception du prix, 50c. une botte, \$2.50 six boîtes. Toutes les lettres doivent être adressées : COMPAGNIE CHIMIQUE FRANCO-AMERICAINE, 274 rue St. Denis, Montréal.

CONSULTATIONS GRATUITES. -A toutes les femmes qui souffrent, qui sont faibles, nous



SIROP DU Dr CODERRE

Est offert aux mères de famille, tel que préparé par le Dr. J. Emery Coderre, et positivement le seul recommandé par tous les médecins de "l'Université et du Collège Victoria". Voici les noms :

Dr. P. MUNRO,

Dr. L. B. DUROCHER,

Dr. A. P. BRAUBIEN, Dr. O. RAYMOND,

Dr. A. P. DELVECCHIO,

Dr. HECTORPELTIER. Dr. A. B. CRAIG,

Dr. G. O. BEAUDRY, Dr. ELZEAR PAQUIN,

Dr. J. B. BIBAUD,

Dr. D. W. ARCHAMBAULT, Dr. Tas. B. D'ODET D'ORSONNERS. Dr. A. T. BROSSRAU. Dr. Alex. GERMAIN. Dr. J. A. ROY, Dr. E. H. TRUDEL,

Tous ces médecins ont certifié que le Strop du Dr. CODERRE pour les enfants est préparé avec les médicaments propres au traitement des maladies des enfants telles que : Coliques, Diarrhée, Dysenterie, Dentition desloureuse, Toux,

lasiclez auprès de votre marchand pour qu'il vous donne le Sirop du De. CODERRE et n'en acceptez jamais d'autre. Evitez les imitations. Vendu par tous les marchands de remèdes, à 25c la bouteille.

qui devrait lui rapporter au plus \$30! C'est l'exploitation criminelle du pauvre par le riche, on l'aspirant riche.

-M. Laurendeau, d'Edmon--Nous avons à vendre sur la ton, autrefois de Saint-Boniface, rue Prosper, à deux pas du coin est passé ici, la semaine dernides rues Marion et Archibald, ère, avec deux de ses filles, en des maisons bien finies, sur ter- route pour la province de Qué-

> -On annonce que l'hôtel Couture (rivière la Seine) est passé aux mains de MM. F. L'Heureux et J. Forstall, de Saint-Malo. M. Rougeau aurait l'intention d'aller s'établir ailleurs.

-Malgré la rareté de l'argent nos hommes d'affaires sont optimistes. La récolte—une récolte surtout dans les quartiers nord formidable de 200,000,000 de minots de blé n'est-elle pas prochai- des autres, se jettent à fond de tes, auditions, etc. Sa compéne? Encore quelques semaines train sur les routes. et vous reverrez le métal reparaitre en abondance raisonnable!

sénarés avec une maison pas est une leçon pour la bêtise de ou d'affaires en général pour Joe Harris, d'Angleterre, n'aura

Hopital Prive du Dr. B. Gerzabek 415-417 AVENUE PRITCHARD . WINNIPEG, MAN.

TELEPHONE ST. JOHN 474

Licencié par le Gouvernement pour le soin et le traitement scientifique des maladies suivantes: Malaties Pulmonairts, Maladies de Cœur, Maladies d'Intestins, Maladies de Rognons, Maladies des Hommes et des Femmes, Affections

L'hôpital privé du Docteur Gerzabek n'a pas l'apparence ni l'atmosphère des institutions de ce genre. Le nombre des patients étant limité à seize, chaque patient est assuré d'une attention individuelle toute spéciale. Vingt deux aus d'ex-périence durant lesquelles le Docteur Gerzabek s'est fait une réputation et à bâtiplusieurs hopitaux comptent pour beaucoup quand une personne considere ce qu'elle doit faire et où elle doit all-r pour recouvrer la santé.

Le traitement en plein air pour les maladies sans gravité ne demandant pas Plus de 18,000 cas de ce genre ont été traités avec satisfaction dans les derni-

DR. B. GERZABEK.

S'adresser à Madame Benoît, 458 vices.

tence en la matière est un sûr gesu to Ferdinand J. Heureux and Florengarant pour les clients qui vou--On demande une servante. dront bien s'assurer de ses ser-

-Bn vertu d'un ordre émis, la semaine dernière, par le procu-- M. Louis Marius, compta- rour-général, les combats profes-sionnels de boxe ne seront plus grande du tout et qui retire ain- ces chausseurs enragés qui, ne travaux de comptabilité tels que pas lieu. La police a reçu des ni \$93, par mois d'une maison respectant ni leur vie ni celle miss à jour, ouverture des comp- instructions sévères.

CAPITAL AUTORISE CAPITAL PAYE PONDS DE RESERVE \$3,000 000

M. J. Vaillancourt, President. Hon, F. L. Beique, C. R., Vice-Prés.

J. M. Wilson, Col. C. A. Smart, A. A.

F. G. Leduc, Gérant: Beaudry Leman, Surintendant des Agence P. A. Lavailée, Assistant-Gérant Yvon Lamarre, Inspectour.

BURBAU PRINCIPAL -MONTREAL BUREAUX DE QUARTIERS

Mont Royalet St. Denis
Mont-Royala DeLanaudii
MONTREAL Rue Ste Catherine Est Rue Ste Catherine Centre

Longue Pointe Pointe Saint-Charles MONTREAL. St Henri 8t-Viateur Quartier Laurier

Verdun, près Montréal Tiauville, Rue Notre-Dame Ouest Aylwin (coin Ontario) Fullum (coin Ontario) Quartier St. Denis Quartier Ste. Marie

Apple Hill, Ont. Berthierville, P.Q. Hawkesbury, Ont. dodaite P. Q. Laprairie, P. Q L'Assomption, P. Q. Maxville, Ont. Pointe Claire, P. Q. Prince Albert, Sask st. Roch de Québec P.Q. St. Albert, Alberta Saint-Boniface, Mani

St. Clet, P. Q. Ste-Geneviève de Pierrefonds, P. Q. St. Hyacinthe, P.Q. St. Jacques l'Achigan, P.Q. St Jérome P. Q. St. Lambert, P. Q. St. Paul des Métis, Alberta St. Paul l'Ermite, P. Q.
St. Paul d'Abbottsford, P. Q.

St. Pie de Bagot, P. O. St. Pierre, Man. St. Valérien de Shefford, P. Q. Sorei, P. Q. Sherbrooke, P. Q. Trois-Rivières P.Q. Valleyfield P. Q. Vankleek Hill, Ont. Winnipeg, Man.

Département d'épargue—Intérêtjau taux de 3 %, par an accordé sur dépots d'épar-

EMRT des "Lettres de crédit Circulaires" pour les voyageurs, payables dans toutes les parties du monde; ACHETE : traites, or argent et billets de banques des pays evangers; et VEND des chèques sur les principales villes du mende, AGENTS EN ANGLETERKE: The Cly-

desdale Bank, Ltd., Crédit Lyonnais, Comptoir National d'Escompte AGENTS EN FRANCE: Crédit Lyon-nais, Comptoir National d'Escompte de Pa-ris, Société Générale, Crédit Industriel et

E. BELAIR, Gerant, Succursale de Winnipeg J.H.N. LEVEILLE, Gérant

Succ. de Saint-Bonlfaces. M. GRYMONPRE & P. FONTAINE

51 AVENUE PROVENCHER TELEPHONE MAIN 4980

ENTREPRISE D'ELECTRICITE

Fournitures d'Appareils et Installations tel es que: Poèles Biectriques, Moulins à Laver, Fers & Repasser, Ventilateurs, Lam; es Tungsten.

Estimations fournies sur application.

Soumissions

MUNICIPALITE DE RITCHUT

Des soumissions pour tous travaux né cessités par la construction de chemins dans la Municipalité de Ritchot seront re-çues jusqu'au lundi 21 juillet 1913 à 6 heures p. m; cas soumissions devront Atre adressées au secrétaire-trésorier de la Mu-nicipalité de Ritchet, Man., et marquées "Tender for Road Work."

Pour informations, plans, spécifications, s'adresser su bursau du "Highway Soumissions", Bâtisse du Parlement, Winnipeg. Chaque soumission devra être accompagnée d'un chèque accepté au montant de Aucune soumission ne sero nécessaire

ment acceptée. St. Norbert, 7 juillet 1913. G. T. LANDRY.

be considered by the Board of License Commissioners for License Pristrict No. 4 at Winnipeg at the Office of the Chief License Inspector No. 261 Fort St., at the hour of 8 P. M , on Friday, the 25th day of July A D. 1913.

Transfer of the License of the Couture tine Forstall. Dated at St. Boniface this 8th of July A. D. 1913.

> M. J. JOHNSTONE. Chief License Inspector.

Maissances

étaire qui a fait trois logements cident très lamentable; mais il de toute maison de commerce Eddie Frank, d'Edmonton, et de Jean-Paul Desève,

fa femme de M. Aimé Joyal, un garçon,

Banque d'Hochelaga CARSLEY & CIE

(344 RUE MAIN. En face de la rue Notre-Dame) WINNIPEG

GRANDE

Marchandises d'Ete

Mousseline blanche pour robes et blouses, la v.....10c, 12je, 15c, 20c Belle toile Oxford ou Ginghams, la verge......8c, 10c, 12dc, 15c Marchandises pour robes d'été en toile unie ou de fantaisie,

Occasions exceptionnelles-Indienne, toile et serviettes. Marchandises pour dames et enfants, à bas prix.

CARSLEY et

On Demande 25 Hommes M. Arthur Jacques

Immédiatement pour apprendre le mêtler a ouvert un magazin d'épiceries au coin de barbier, BONS GAGES MEME PEN- des rues Langevin et Cathédrale, Saint-DANT L'APPRENTISSAGE. Huit semai-nes suffisent. On trouve des situations aux faire une visite. élèves à la fin du cours: jusqu'à \$25 par res. Nous avons des centaines d'offres Il y a beaucoup de demandes pour les bons barbiers. Demandez notre beau catalogue

220 Ave. Pacific Winnipeg 1709 rue Broad, Regina

O. ROY Proprietaire Le meilleur Hotel Canadien de Winnipeg. Les personnes de langue française sont sures de trouver chez nous d'excellentes chambres, une cuisine parfaite et un service irré-

\$1.50 par jour Phone Garry 572. 115 Rue Adelaide

OMBIBUS GRATUIT A TOUS LES TRAUS

Boucherie, Epiceries Provisions Viandes Fraiches et Salées

aux plus BAS PRIX. Nous achetons tous les produits de la ferme à des prix

25 Ave. Provencher CHAUSSURES Tel. Main 3321

G, A, MAHER,

Gerant. Acquerez le sourire idracce

Les acquéreurs du piano PRATTE Sont toujours gaies et satisfaits

POURQUOI Venez ou écrivez

DE VILLERS PIANO CO. 217 Ave. Ste-Marie, Winnipeg, Man.

MT. B. P. 2113 Tel. M. 3823

Toutes les marchandises seront de pre-

SPECIALITÉ : Beurre et œufs frais N'oublies pas l'endroit.

Coin Langevin et Cathedrale Telerhone Bein 367. FAINT-1(NIFACE



véritable et SEUL authentique MEFIEZ vous de IMITA. tions VENDUES d'après

MERITES MINARD

MINARD'S LINIMENT Co. LTD

EPICERIES ET....

main:enant les deux principales fignes, de mon commerce, mais j'ai toujours

en magasin un assortiment très varié de

Fruits, Tabac, Pipes, Cigares, etc. Quant aux prix, je puis assurer que je ne crains pas la comparaison avec les autres magasins du même genoe.

Farine, Son, Gru et toutes sortes de Grains toujours en vente.

PELLETIER AVESUS TACHS

Boutique de Forge Rue Dumoulin, St-Bouiface

M. J. LALIBERTE, forgeron de première classe, ayant fai l'acquisition de la boutique de M. L. Laurendeau, sollicite le patronage du public. Ferrage de chevaux: une spécialité...

J. Laliberte

Etes-vous prêts à prendre avantage de nos marchés exceptionnels offerts à l'occasion de notre grande VENTE PENDANT L'EXPOSITION, qui commencera Jeudi, le 10 et finira Samedi, le 19 Juillet. Nous inaugurous cette vente, comme une attraction très spéciale pour les visiteurs de partout, qui viennent ici durant l'exposition. Nous leur donnons l'occasion de faire la connaissance de notre maison. et de réaliser en même temps les plus rares économies. Venez nous voir et amenez vos amis

Maison Blanche

31-33-35 Ave. Provencher

Saint-Boniface